

蘇聯大百科全書選譯

布 拉 戈 耶 夫
季 米 特 洛 夫

人 民 出 版 社

ДИМИТРОВ Г. М.

Государственное научное издательство
«Большая Советская Энциклопедия»

譯自 [蘇聯大百科全書] 第二版第五、十四
[蘇聯大百科全書] 國家科學出版局出版

布 拉 戈 耶 夫

吉爾吉諾夫著

季 米 特 洛 夫

原書著者未署名

• 王丹影譯

*

人民出版社出版 (北京東總布胡同十號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第001號

北京新華印刷廠印刷 新華書店發行

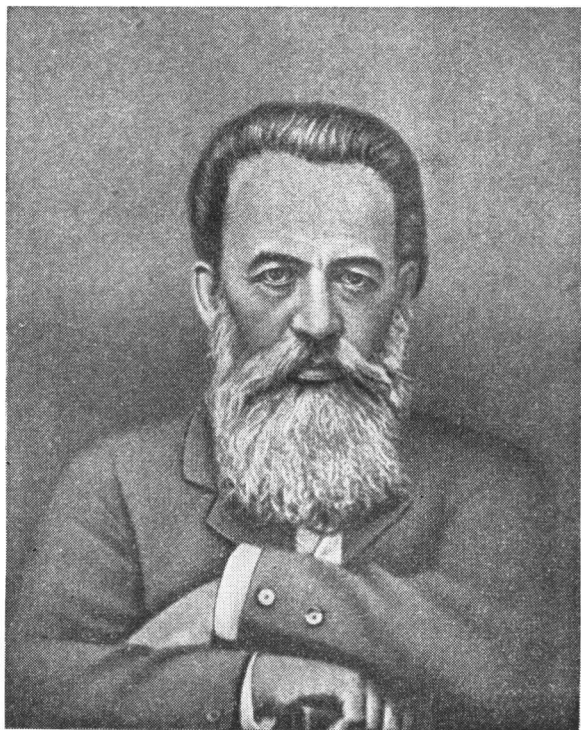
*

書號：1723·767×1092 1/32·書印張·12,000字

一九五五年一月第一版

一九五五年一月北京第一次印刷

印數：1—12,000 定價：1,100元



布拉戈耶夫像

布拉戈耶夫

季米特里·尼科拉也維奇·布拉戈耶夫（革命綽號「嘉多托」，意即「老爺爺」）生於一八五五年，卒於一九二四年。他是保加利亞的政治家，馬克思主義在保加利亞的最早傳播者，一九一九年改組爲保加利亞共產黨的保加利亞革命馬克思主義政黨「緊密派」社會黨的創始人和領袖。他生在馬其頓，青年時代參加過保加利亞人民反抗土耳其統治的民族解放鬥爭。

一八七八年，布拉戈耶夫到敖得薩唸書；一八八〇年，進了彼得堡大學。在這期間，布拉戈耶夫參加了學生革命小組。一八八三年年初，布拉戈耶夫讀了馬克思的「資本論」第一卷。一八八三——八四年冬天，他創立了俄國最初的一批社會民主主義小組之一，這個小組在一八八五年同「勞動解放社」建立了聯系。布拉戈耶夫這個小組對於宣傳馬克思的學說會起了很大的作用，但它却並未採取徹底的馬克思主義立場；它不承認農民是無產階級的同盟者，它沒有把自己的活動同羣衆性的工人運動相結合。一八八五年，這個小組創辦了社會民主派的第一個俄文報紙「工人報」，但只出了兩期就停刊了。一八八五年三月，布拉戈耶夫被捕並被驅逐回國。

居留俄國的一段生活對於布拉戈耶夫的革命世界觀的形成具有決定性的影響，對於他往後作爲保加利亞的工人運動和社會主義運動的思想領導者和組織者的活動，也有決定的作用。一八八五年六月，布拉戈耶夫在索非亞創辦了「當代指南」雜誌，宣傳社會主義的思想。

這時期布拉戈耶夫繼續同「勞動解放社」和俄國工人運動保持着聯系。一八九一年，布拉戈耶夫發表了幾部用保加利亞文寫成的著作（「什麼是社會主義以及它在我國有無基礎？」和其他各書），當時這些著作在反對保加利亞民粹派的鬥爭中曾起過巨大的作用。一八九一年，布拉戈耶夫親自領導創立了保加利亞社會民主黨，它與俄國社會民主黨保持着密切的聯系。

研究列寧的著作（特別是列寧所著「做什麼？」一書）以及研究列寧「火星派」同經濟派的鬥爭經驗，對於布拉戈耶夫的影響是很大的。布拉戈耶夫同他的最親密的戰友格奧爾基·基爾科夫及加弗里爾·格奧爾基也夫一起對保加利亞的機會主義分子進行了堅決的鬥爭，結果便在一九〇三年從思想上粉碎了機會主義分子，並將保加利亞社會民主黨內革命的一翼組成爲以布拉戈耶夫爲首的「緊密派」。布拉戈耶夫曾把馬克思的一些著作譯成保加利亞文：一八九四年翻譯了「法蘭西內戰」，一九〇四年翻譯了「政治經濟學導言」，一九〇五年翻譯了「法蘭西階級鬥爭」和「資本論」第一卷。在這個時期，布拉戈耶夫還寫了許多解釋馬克思和恩格斯學說的文章。在二十五年期間，布拉戈耶夫一直担任着他在二八九七年創辦的學術理論刊物「新時代」雜誌的撰稿人和編輯，並參加「畫」、「事業」兩雜誌和「工人報」、「社會主義者報」及「勞工通報」等報紙的編輯工作。單是在「新時代」一個雜誌上，布拉戈耶夫就

發表了大約七十五篇論述黨綱、工人運動、工會運動、政治、經濟以及哲學等問題的文章。

在哲學方面布拉戈耶夫堅守辯證唯物主義的立場。他證明唯物主義哲學是現代一切知識的基礎，他寫道：「在今天，誰要是不以唯物主義的方法思想，那他就要在黑暗裏瞎撞，那他就不會是完全自覺的人，不會是善於思考而富有學識的人。」布拉戈耶夫證明說：「辯證唯物主義是科學社會主義的哲學基礎，是馬克思和恩格斯關於社會發展、關於進步、關於認識的學說的哲學基礎。」布拉戈耶夫很善於運用馬克思主義的唯物主義辯證法這一個「就其本質說是批判的和革命的」方法，來分析保加利亞的社會現象，並根據這種分析來規劃保加利亞無產階級政黨的革命戰略和策略。布拉戈耶夫極力揭露伯恩施坦和保加利亞的伯恩施坦分子——「共同事業派」，而鞏固了「緊密派」的革命戰略和策略。布拉戈耶夫說明對立物的鬥爭是一個「偉大的、永恆的、普遍的法則」，而階級鬥爭則是「社會發展的動力」這一原理，他寫道：「無產階級可用以完成自己的解放事業的最健全、最有效的唯一手段，就是無產階級的階級鬥爭、無產階級的不可調和的階級鬥爭。」

布拉戈耶夫承認世界的物質性，承認物質第一、認識第二。因此，他堅持馬克思主義的反映論。他肯定地說：「對外界事物的概念或觀念，並不是我們頭腦裏的現成的東西，而只是這些事物在我們頭腦裏的或多或少正確的反映……人的整個精神世界都是在人的周圍物質條件的影響下發展着的。」可是布拉戈耶夫同時又試圖維護普列漢諾夫的「象形」論而犯了錯誤。此外布拉戈耶夫還有一些其他的錯誤：他認為社會發展法則的動作是機械的，因而過高

地估計了工人運動中自發性的作用；在某些言論之中，布拉戈耶夫認為無產階級有可能通過和平的即議會鬥爭的途徑來取得政權。

從十九世紀九十年代起，布拉戈耶夫就在進行鬥爭，反對保加利亞文學中的資產階級反動傾向，反對「純藝術」的理論。他奠定了保加利亞的馬克思主義美學基礎。一九〇一年，布拉戈耶夫所著「社會與文學諸問題」一書出版。布拉戈耶夫在這本書裏對於人民詩人包捷夫、偉大的民主作家康斯坦丁諾夫及其他幾位保加利亞作家的創作，曾給予很高的評價。在「論保加利亞社會主義運動史」（一九〇六年）一書裏，布拉戈耶夫以馬克思主義的立場分析了保加利亞的歷史，特別是保加利亞的工人運動史和社會主義運動史。

布拉戈耶夫站在歷史唯物主義的立場上反對唯心主義的社會學說，反對客觀主義和折衷主義。他的世界觀深刻地貫徹着這種認識，即「階級鬥爭推動着人類社會向前發展；進步是通過階級鬥爭而實現的」。布拉戈耶夫認定馬克思主義學說是黨的强有力的武器。高度的原則性、對工人階級的無限忠誠，以及對勞動人民力量的不可動搖的信念，這些都是布拉戈耶夫為人的特點。

布拉戈耶夫一向很注意研究一九〇五——〇七年革命時期布爾什維克的歷史與活動，以及布爾什維克黨對孟什維主義作鬥爭的經驗，並極力把它運用於揭露保加利亞的機會主義分子——「廣泛派」社會黨人，對他們進行着鬥爭。

一九一〇年，布拉戈耶夫所領導的「緊密派」積極地參加了巴爾幹社會黨第一次代表會

議，積極地擁護巴爾幹各國人民爲消除戰爭威脅和反對外國資本而鬥爭的口號。

在一九一二至一九一三年的巴爾幹戰爭期間，布拉戈耶夫堅決主張巴爾幹各國勞動人民兄弟般的統一。

在第一次世界大戰期間，布拉戈耶夫揭露了這次世界大戰的帝國主義性質以及第二國際社會沙文主義者的叛徒嘴臉，反對把保加利亞捲入戰爭漩渦。列寧在那個時期的一些文章裏對於「緊密派」的活動曾加以好評，他把「緊密派」稱爲「保加利亞的國際主義左派政黨」（列寧：「我黨在國際中的任務」，載「列寧全集」，俄文第四版，第二六卷，第一九〇頁）。

布拉戈耶夫熱烈地歡迎了偉大的十月社會主義革命。在俄國的革命事變的影響下，布拉戈耶夫所領導的「緊密派」成了參加一九一九年建立共產主義第三國際的政黨之一。在同一年，「緊密派」改組爲保加利亞共產黨。然而，「緊密派」並非一下子就成爲真正的列寧式政黨。以布拉戈耶夫爲首的黨領導方面曾錯誤地認爲「緊密社會主義」就是保加利亞的布爾什維主義，但事實並非如此，因爲在那個時期「緊密派」還未創造性地掌握列寧的無產階級革命理論的諸主要原則。因此，以布拉戈耶夫爲首的「緊密派」的這一錯誤策略便導致了該派在一九一八年弗拉塔斯基起義期間的不正確態度；後來，「緊密派」的錯誤又鑄成了保加利亞共產黨在一九二三年六月九日法西斯政變期間的錯誤策略，當時黨竟採取了所謂「中立」的策略。布拉戈耶夫曾公開地承認並批判了「緊密派」的這些錯誤，這一點，大大有助於保加利亞共產黨往後的布爾什維克化。

布拉戈耶夫逝世以後，保加利亞共產黨布爾什維克化的工作就由以季米特洛夫爲首的布拉戈耶夫最優秀的學生和戰友們加以完成。

布拉戈耶夫在偉大十月社會主義革命勝利以後政治活動中的一個最重要的方面，就是以熱愛蘇維埃國家、熱愛布爾什維克黨以及忠於革命領袖列寧和斯大林的精神教育保加利亞共產黨。自由的人民民主保加利亞人民滿懷敬意地紀念着布拉戈耶夫。

布拉戈耶夫的著作

「學習馬克思主義！馬克思學說研究指導」，索非亞，一九一四年。

「什麼是社會主義以及它在我國有無基礎？」，梯爾諾沃，一八九一年。

「論保加利亞社會主義運動史」，索非亞，一九四九年，第三版。

「社會主義與保加利亞工人階級的任務」，舒曼，一八九二年。

「社會民主黨反對戰爭」，索非亞，一九一七年。

「論蘇維埃俄國」，載「新時代」雜誌，索非亞，一九二一年，第二十三期。

「俄國革命史綱」，索非亞，一九一九年。

「論蘇維埃俄國的飢荒」，索非亞，一九二二年。

「保加利亞解放之路」，索非亞，一九四五年。

「保加利亞的經濟發展。工業還是農業？」，瓦爾那，一九〇三年。

「我的傳略」，索非亞，一九四五年。

參考書目

「列寧全集」，第四版，第二二卷（「在別人的旗幟下」，第一三四——一三六頁，「第二國際的破產」，第七節，「社會主義與戰爭」，第二九八頁）。

季米特洛夫：「爭取黨內的轉變」，索非亞，一九四五年。

季米特洛夫：「在保加利亞工人黨第五次代表大會上關於黨中央政治工作的總結報告」，索非亞，一九四八年。

季米特洛夫：「偉大的導師和領袖」，載「季米特洛夫演講、報告與論文集」，第三卷，索非亞，一九四七年。

契爾文科夫：「季米特里·布拉戈耶夫和他的事業」，索非亞，一九四五年。

巴甫洛夫：「論布拉戈耶夫的文學觀點問題」，載「哲學思想」雜誌，索非亞，一九四九年，第二期。

納丹：「季米特里·布拉戈耶夫（嘉多托）」，載「歷史評論」雜誌，索非亞，一九四九年，第五期。

納丹：「論布拉戈耶夫的經濟學觀點」，載「哲學思想」雜誌，索非亞，一九四九年，第二期。

卡拉科洛夫：「論布拉戈耶夫的哲學觀點」，載「哲學思想」雜誌，索非亞，一九四九年，第二期。

卡拉科洛夫：「論布拉戈耶夫的歷史唯物主義觀點」，載「歷史評論」雜誌，索非亞，一九四九年，第五期。

「保加利亞一八五〇——一九四五年間社會經濟文獻」，弗拉季格洛夫教授編，斯維什卻夫，一九四八年。

（布拉戈耶夫著作目錄）。



季米特洛夫像

季米特洛夫

格奧爾基·米海依洛維奇·季米特洛夫（一八八二年六月十八日生，一九四九年七月二日逝世），是保加利亞和國際工人運動的傑出活動家，列寧和斯大林的忠實的學生和戰友，保加利亞工人階級的導師和領袖，保加利亞人民民主國家的創建者。季米特洛夫誕生於拉多米爾斯卡亞縣科瓦切夫茨村一個革命工人的家庭。他從幼年時代起便飽受貧窮和困苦。和父母一起搬到索非亞以後，他便做了印刷工人。馬克思、恩格斯、列寧、斯大林的偉大學說，俄羅斯工人階級為爭取無產階級專政的英勇革命鬥爭，對於季米特洛夫的世界觀的形成，曾給予決定性的影響。而保加利亞人民詩人包捷夫的作品，和別林斯基、赫爾岑、杜布洛留波夫、彼薩列夫、車爾尼雪夫斯基的著作，對於培養季米特洛夫成為一個革命戰士，也起了巨大的作用。十八歲時，季米特洛夫讀了馬克思和恩格斯的「共產黨宣言」、馬克思的「資本論」，以及其他馬克思主義文獻。他特別喜歡研究列寧和斯大林的著作。當他在監牢裏的時候，他研究了列寧的經典著作「國家與革命」。

從一九〇二年起，季米特洛夫便成了保加利亞工人社會民主黨黨員。他站在革命的馬克思主義「緊密派」方面，進行了反對修正主義的積極鬥爭。這個「緊密派」的領袖是布拉戈

耶夫——馬克思主義在保加利亞的傑出的奠基人，保加利亞第一個馬克思主義政黨緊密派社會黨（「緊密派」）的組織者。季米特洛夫始終爲爭取工人運動與科學社會主義相結合而奮鬥。

一九〇三年，季米特洛夫當選爲「緊密派」索非亞組織的政治局委員。其後好多年，他一直領導着這個組織。在他的領導下，索非亞組織成長爲黨的一個羣衆性組織。從一九〇四年起，他成了歷次黨代表大會的積極參加者。一九〇九年，季米特洛夫當選爲緊密派社會黨（「緊密派」）中央委員會委員。從此他始終是黨領導機構的成員。

從一九〇四年起，季米特洛夫便參加領導保加利亞職工運動的組織工作，而到一九〇九年他便當選爲保加利亞革命職工總聯盟書記。到一九二三年爲止，他一直担任着這個職位。在季米特洛夫的領導下，全國各地時常爆發大規模的工人罷工，工會工作幹部日益成長，職工會一天天鞏固起來。季米特洛夫揭露了保加利亞資產階級在巴爾幹戰爭和第一次世界大戰期間的帝國主義陰謀。他參加了第一次（一九〇九年）和第二次（一九一五年）巴爾幹社會民主黨代表會議，以及布達佩斯國際職工會代表會議（一九一一年）。他代表保加利亞「緊密派」社會黨出席了一九一二年羅馬尼亞社會民主黨代表大會。季米特洛夫不知疲倦地爲傳播馬克思主義和團結巴爾幹各國工人階級而奮鬥；他堅決地揭露了第二國際和阿姆斯特丹工會國際的機會主義領導機構妄想使保加利亞工人運動革命派離開戰鬥道路上的企圖。在一九一四至一九一八年第一次世界大戰期間，季米特洛夫展開了鬥爭，反對保加利亞實行總動員，反對保加利亞參加帝國主義大屠殺。在領導保加利亞無產階級進行鬥爭當中，季米特洛夫在

革命戰鬥中表現了無畏精神和堅強氣魄，英勇地經受了挫折和考驗。保加利亞的反動政府殘酷地迫害他。敵人曾不只一次地陰謀殺害季米特洛夫。

開闢了人類歷史新紀元的俄國偉大十月社會主義革命，受到了保加利亞緊密派社會黨的熱烈歡迎，並在季米特洛夫及整個「緊密派」社會黨的生活中起了極大的作用。由於全國掀起強大的革命高潮，一九一八年被捕的季米特洛夫終於在一九一八年十二月被釋放出獄。一九一九年，「緊密派」改爲保加利亞共產黨，並加入了共產國際。保加利亞共產黨派遣季米特洛夫爲出席共產國際第三次代表大會（一九二一年）的代表，會上季米特洛夫當選爲共產國際執行委員會委員。在這裏，季米特洛夫會見了世界勞動人民的偉大領袖列寧和斯大林。同這兩位天才的思想家和工人階級的戰士的直接認識，對於季米特洛夫以後的革命活動有着巨大的意義。

一九二一年年底，季米特洛夫回到保加利亞，積極參加保加利亞工人階級熱火朝天的革命鬥爭的領導工作。一九二三年六月九日，資產階級發動了法西斯政變，建立了屠殺保加利亞人民的劊子手參科夫的獨裁政權。在保加利亞一九二三年的九月反法西斯武裝起義期間，季米特洛夫領導了總革命委員會。季米特洛夫因領導了武裝起義，而被法西斯法庭缺席宣判死刑。一九二六年，在法西斯匪幫對保加利亞共產黨領導機關進行挑釁性的審判以後，季米特洛夫又一次被缺席宣判死刑。可是，無論怎樣的迫害和威嚇，都不能動搖他的鐵的意志和革命的勇氣。一九二三年，季米特洛夫被迫由保加利亞流亡出國。從這時候起，他便在共產國際執委會裏積極工作，大力進行鞏固和發展國際共產主義運動的工作，英勇地爲反對法西斯主義和

戰爭、爲爭取共產主義的勝利而奮鬥。

在德國萊比錫審判期間，季米特洛夫特別顯著地表現了他那革命戰士的大無畏精神和政論家的天才。一九三三年，季米特洛夫因進行革命活動在柏林被法西斯當局逮捕了。他被控以荒唐到駭人聽聞程度的所謂參加組織國會縱火案的罪名。季米特洛夫揭穿了法西斯的挑釁陰謀，並在全世界面前揭破了德國法西斯野獸的猙獰面目。季米特洛夫樹立了共產黨人在法西斯法庭面前應該怎樣行動的榜樣。季米特洛夫於一九三三年九月二十三日在法庭上所作的第一次發言中聲明說：「不錯，我是一個布爾什維克，無產階級的革命家……。我確實是蘇聯共產黨（布爾什維克）的熱烈擁護者和崇拜者，因爲這個黨，正在管理着世界上最大的國家（它佔有地球的六分之一），並且正在我們的偉大的領袖斯大林同志領導下，如此英勇地和勝利地建設着社會主義。」（季米特洛夫：「萊比錫審判」，一九三九年俄文版，第七六——七七頁）季米特洛夫在萊比錫審判中，捍衛了工人階級的偉大事業、共產主義事業和各國人民和平的事業，他高高地舉起了反法西斯和反帝國主義戰爭的戰鬥旗幟。他以無產階級革命家的全部熱情和技巧，揭露了德國法西斯主義的帝國主義的、反人民的、冒險主義的、反動的性質，以及它的頭子們的小人心地。季米特洛夫從法庭的講台上熱烈地號召全世界勞動人民起來粉碎法西斯主義。全世界各國的工人、農民、先進知識分子，都羣起維護季米特洛夫，舉行了聲勢浩大的反對法西斯法庭審判的抗議示威遊行，要求釋放英勇的反法西斯戰士。由於全世界勞動人民強大的革命行動，以及接受了季米特洛夫加入蘇維埃國籍的偉大蘇

聯的維護，季米特洛夫終於從法西斯匪幫血腥的魔掌裏被拯救出來，而於一九三四年二月二十七日到達了蘇聯。

在莫斯科，季米特洛夫把自己的全部精力貢獻給了緊張的工作，爲團結全世界各國共產黨人和勞動者對法西斯主義作鬥爭而努力。從一九三五年到一九四三年，季米特洛夫任共產國際執行委員會總書記。在偉大的斯大林領導之下，季米特洛夫研究了各國共產黨反法西斯和反戰鬥爭的戰略與策略問題。在共產國際第七次代表大會上的報告中，在共產國際執行委員會歷次全體會議上的演說裏，在報刊上，季米特洛夫一直孜孜不倦地號召全世界各國人民羣衆起來建立並鞏固無產階級和人民的統一戰綫，以抵抗法西斯主義，反對德、日、意法西斯頭子們和美、英、法反動勢力共同準備的戰爭，他號召他們團結在各國共產黨的周圍，以堵住法西斯強盜們的道路而保衛全世界的和平事業。季米特洛夫在國際共產主義運動隊伍裏，曾進行了巨大的工作，來鍛鍊出忠於馬克思列寧主義、忠於無產階級的國際主義原則、忠於保衛本國人民大眾利益的事業的各國共產黨和工人黨的領導幹部。

蘇聯的勞動人民都熱愛季米特洛夫，熱愛這位火一樣熱情的革命家，英勇不屈的反法西斯戰士，斯大林的忠實戰友。科斯特羅馬省的勞動者在一九三七年選舉季米特洛夫爲蘇聯最高蘇維埃代表。

在一九三九——四五年第二次世界大戰期間，季米特洛夫動員人民大眾起來對法西斯強盜們進行武裝鬥爭，號召共產黨人領導一切被佔領國家的反法西斯民族解放運動，並始終不懈

地努力組織一切愛國力量起來粉碎法西斯勢力，粉碎帝國主義反動派。他領導了保加利亞共產黨和一切保加利亞愛國者，拿起武器進行反德國法西斯侵略者及其保加利亞鷹犬的鬥爭，他成了保加利亞祖國陣綫（創立於一九四二年）的鼓舞者和領導者。保加利亞祖國陣綫，對於動員羣衆進行反法西斯主義、推翻保加利亞法西斯君主獨裁政權的鬥爭，會起了重大的作用。一九四五年，蘇聯最高蘇維埃主席團爲了季米特洛夫在反法西斯鬥爭中的殊勳，特授予列寧勳章。

蘇聯軍隊殲滅了希特勒德國的主要武裝力量以後，於一九四四年九月作爲解放者而進入保加利亞國境。在以季米特洛夫爲首的保加利亞共產黨領導之下，保加利亞人民發動了反法西斯奴役者的武裝起義。一九四四年九月九日，以共產黨爲首的工人階級所領導的保加利亞人民大衆，舉行了革命政變，把政權奪取到自己手裏來。

一九四五年十一月，在二十二年的流亡之後，季米特洛夫回到了保加利亞。一九四六年，在他的發起之下舉行了公決保加利亞國體問題的全民投票。保加利亞人民在自己領袖的號召下，一致擁護成立保加利亞人民共和國。在大國民會議選舉進行中，共產黨人所領導的祖國陣綫獲得了輝煌的勝利，季米特洛夫被全體一致地推舉爲保加利亞人民共和國的第一任總理（一九四六年）。在季米特洛夫的領導下，起草了新的民主憲法並由全民加以討論和通過，保加利亞人民爲紀念這個新憲法的創造者而把它稱爲「季米特洛夫憲法」。全國所實施的種種徹底的民主改革，便在這部憲法裏面用法律固定下來。直接領導締造人民共和國的季米特洛夫，依據馬克思列寧主義的革命理論，依據斯大林的指示，對保加利亞人民民主制度